

Zeitschrift: Boletín hispánico helvético : historia, teoría(s), prácticas culturales
Herausgeber: Sociedad Suiza de Estudios Hispánicos
Band: - (2013)
Heft: 21

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ÍNDICE

Ariane GERBER: Factores socio-culturales que determinan la identidad lingüística 3

Rachel BORNET y Nadine ROHRBASSER: La mirada del Otro en una selección de obras de viajeros hispánicos 23

Dossier I: Castellanos en Asia Oriental (siglos XVI-XVII): contextos, textos, gramáticas y vocabularios

Victoria BÉGUELIN-ARGIMÓN: Introducción 35

Dolors FOLCH FORNEA: Un testimonio infravalorado: la China Ming en las relaciones castellanas del siglo XVI 41

Lara VILÀ: La *Historia del Gran Reino de la China* de Juan González de Mendoza. Hacia un estudio de las crónicas de Oriente en la España del Siglo de Oro 71

Anna BUSQUETS ALEMANY: Voces sobre China en el siglo XVII a través de Domingo Fernández de Navarrete 99

Georg BOSSONG: Misioneros en China. Francisco Varo (1627-1687), autor de la primera gramática del mandarín, en su contexto lingüístico e histórico-cultural 131

Joaquín GARCÍA-MEDALL: Informaciones pragmáticas y malentendido intercultural en Filipinas: vocabularios, artes y crónicas 153

Dossier II: Peripecias del retorno

Adriana LÓPEZ LABOURDETTE y Valeria WAGNER: Peripecias del retorno 181

Sebastián FIGUEROA: Exilio y retorno en la obra de Roberto Bolaño 187

Óscar ÁLVAREZ GILA: El *eskaldun fededun* y el americano descreído: la Iglesia vasca ante la emigración y el retorno 207

Cornelia SIEBER: Migrar, retornar y las estrategias de «writing back» en representaciones mediales españolas 231

Ana Lía GABRIELONI: Imagen y visualidad en la última
poética de Alejandra Pizarnik: el vacío vocativo 247

Ana EICHENBRONNER: Sueños de la razón: retornos mons-
truosos en los cuentos de Virgilio Piñera 265

Informaciones del hispanismo suizo

Acta de la Asamblea General Ordinaria 2011 281

Lista de publicaciones (2012) 293

Resúmenes / Abstracts 317

Colaboradores en este número 327

Normas de redacción 331